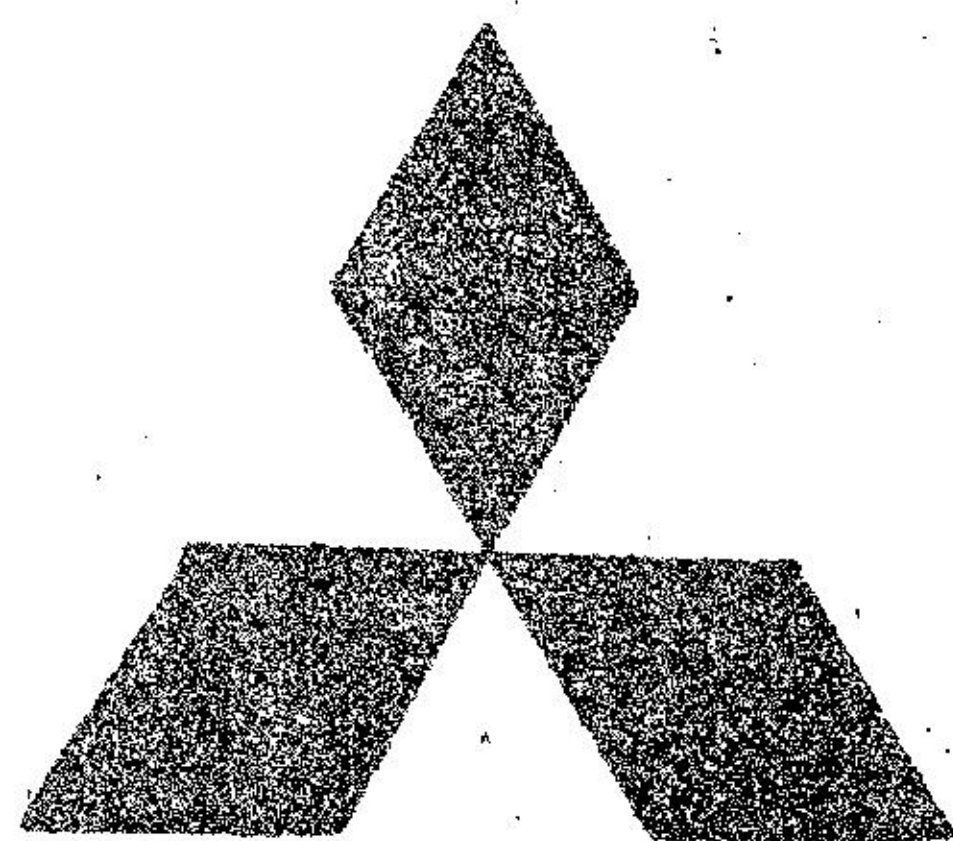


# 1959 三菱



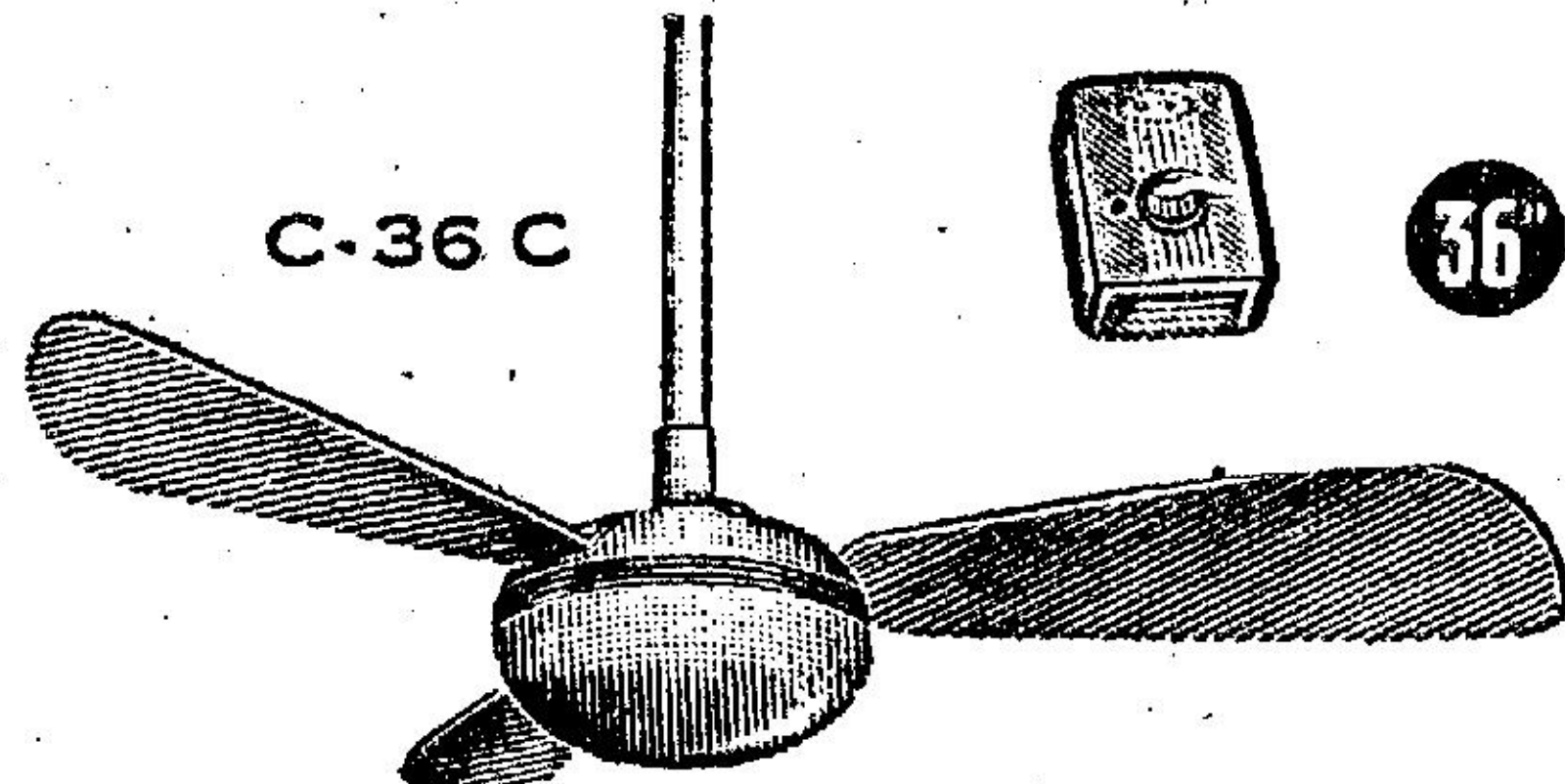
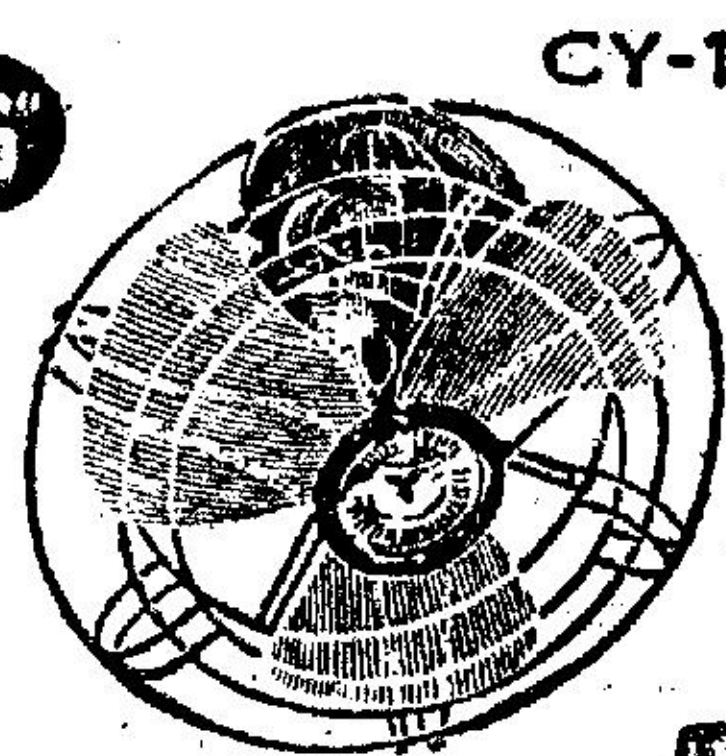
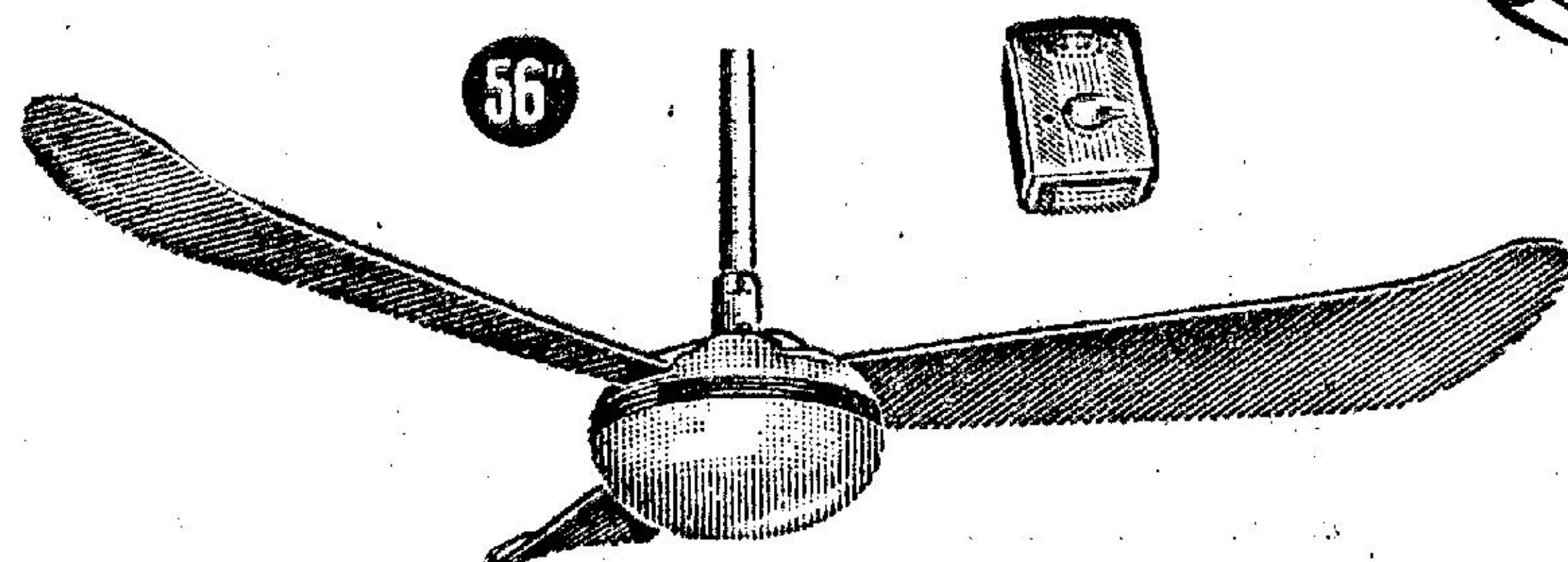
# 風扇 大貢獻

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

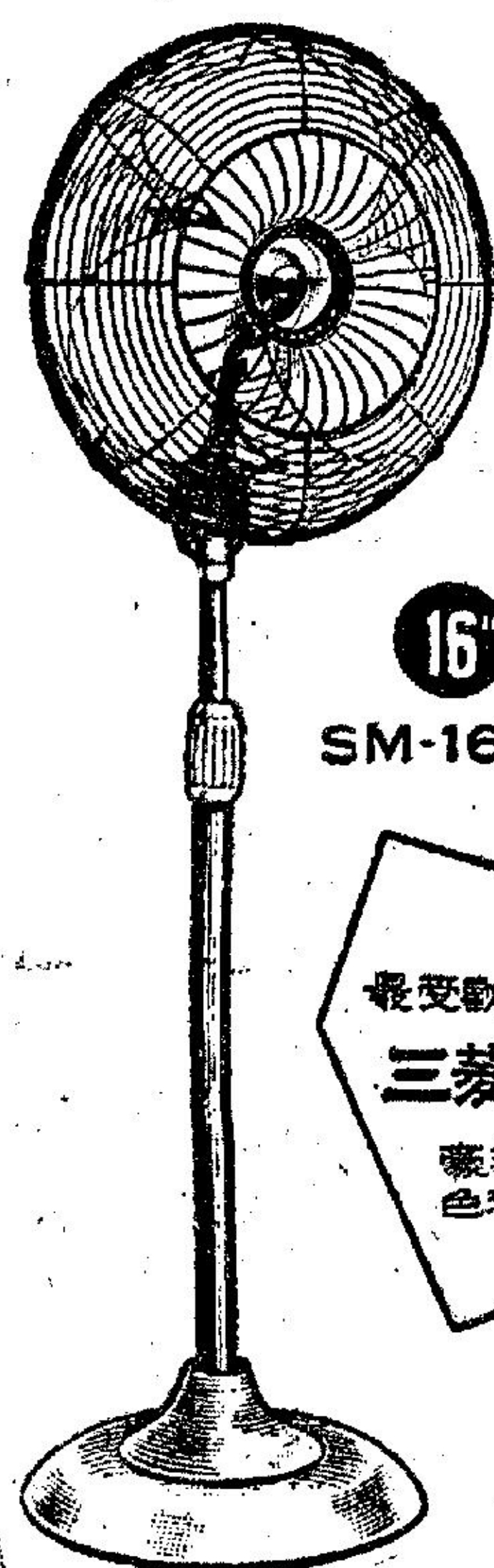
## 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號八一四第壹份每  
號九〇五第貳份每  
張六紙出日今  
印承及行發  
司公限有報日僑華  
休維岑理司總  
六六〇八三 機總報本  
四六八一二 處分區中  
號〇壹第第李荷港香：址地  
號式街作典碑：處事辦區中  
號致入式路西安區北合：銷辦合  
華維岑理司總



樓底扇  
風量有五段調  
節，最宜閣樓  
及矮樓底居處



16 SM-16 E

最受歡迎之  
三菱企扇  
豪華美觀  
色彩鮮艷

選譽最高  
遐邇馳名

省電耐用

風力宏沛

款色華麗

選料認真

技術超卓

構造優良

考驗實地

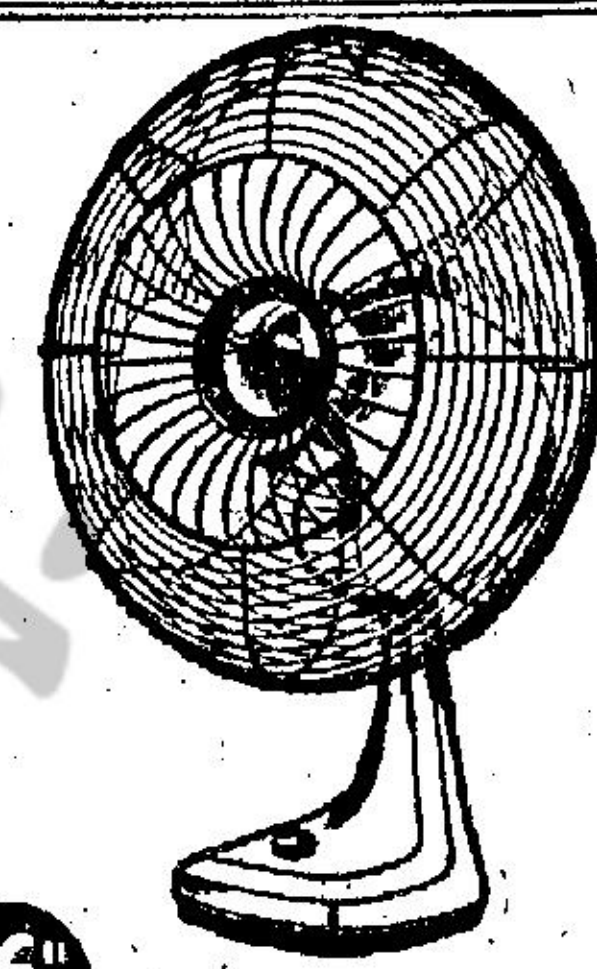
數年實地

贈送戲票

保持原價，有經濟合作之表現，真誠向用戶致謝。

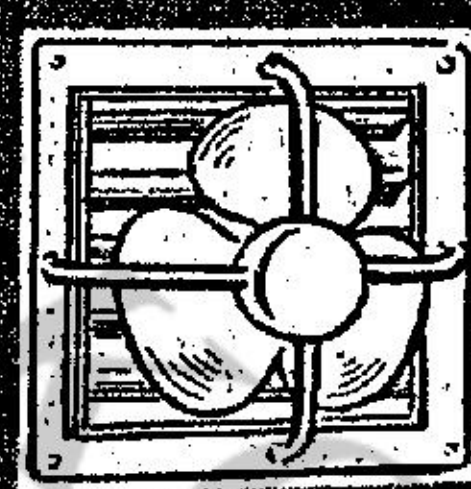
凡採購 1959 年三菱牌風扇，不論大細，每把即奉送免費電影招待券，港九首輪電影院一律通用

三菱牌各款抽氣扇

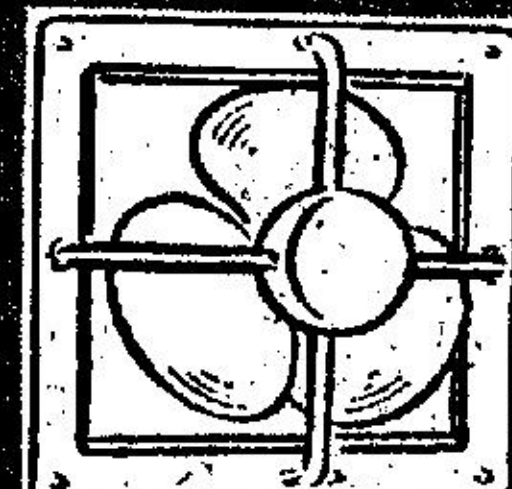


16 DM-16 EE

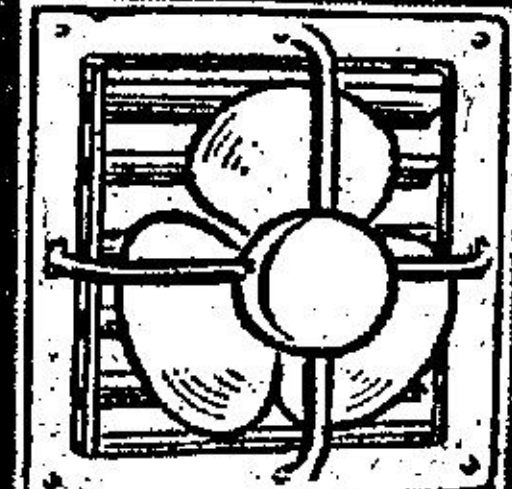
榮譽扇  
風量風力宏沛  
客、校、廠、營業  
場所工場最適用



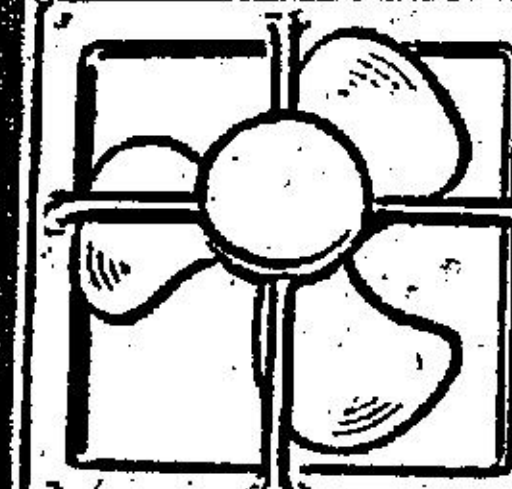
ES-10 A



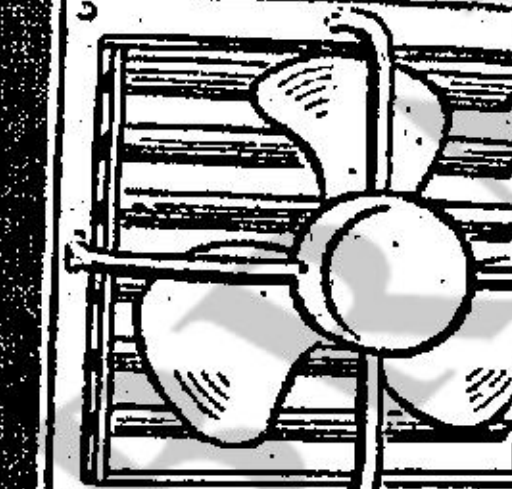
EK-12 G



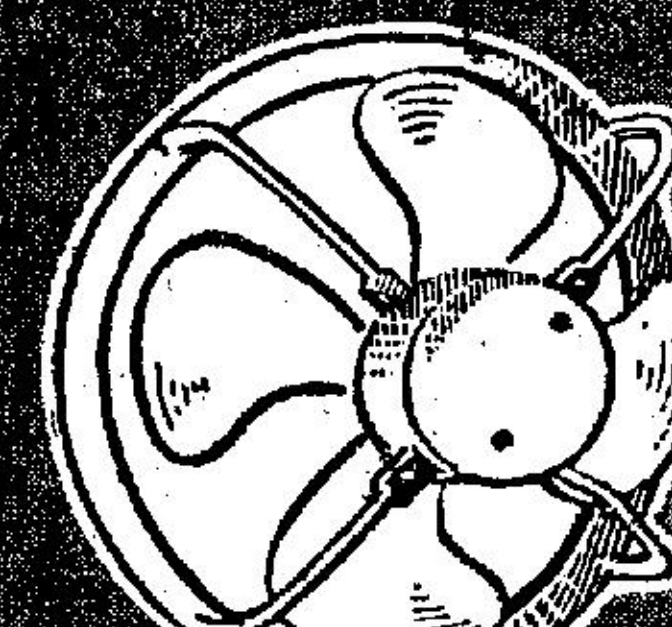
ES-12 G



EK-16 D



ES-16 D



E-20 C

.....請向港九各大公司電器行選購.....

徹底保障

三菱風扇用戶獲得週到之保養服務。

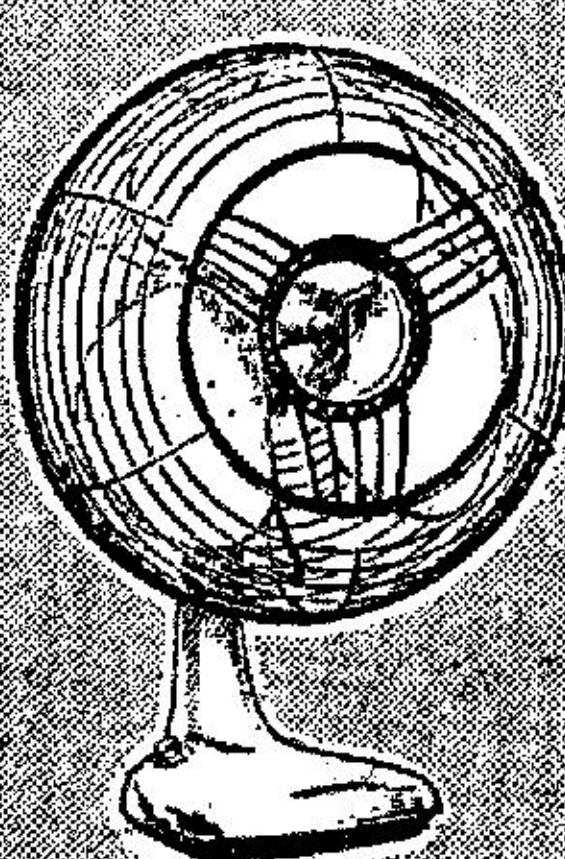
在港九分設有八間專屬修理部，一年內如有機件損壞，澈底負責免費修理，並對用舊之風扇亦以最廉代價，代為抹油、翻新，對其保養有週到之服務，請向附近下列修理部賜示，忠誠迅速服務，免受片刻炎熱之苦，保證滿意。

香港 光輝電器行 上環水坑口三號 電話：46835  
英倫電器行 灣仔茂羅街六號 電話：78710  
萬國電器行 北角英皇道四八〇號 電話：770147

九龍 佐頓電器行 油麻地白加士街三九號 電話：62987  
達明電器行 旺角上海街五八八號 電話：56438  
明光電器行 九龍城獅子石道四一號 電話：55670  
光復電器行 深水埗福華街九二號 電話：57178  
偉光電器行 紅磡蕪湖街六〇號 電話：67544

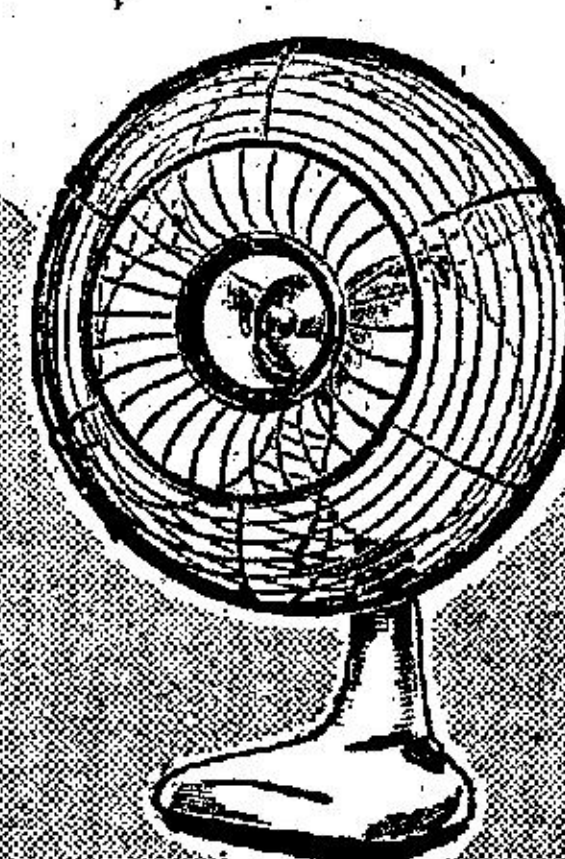
## 三菱出品實際可靠

總代理 協信有限公司



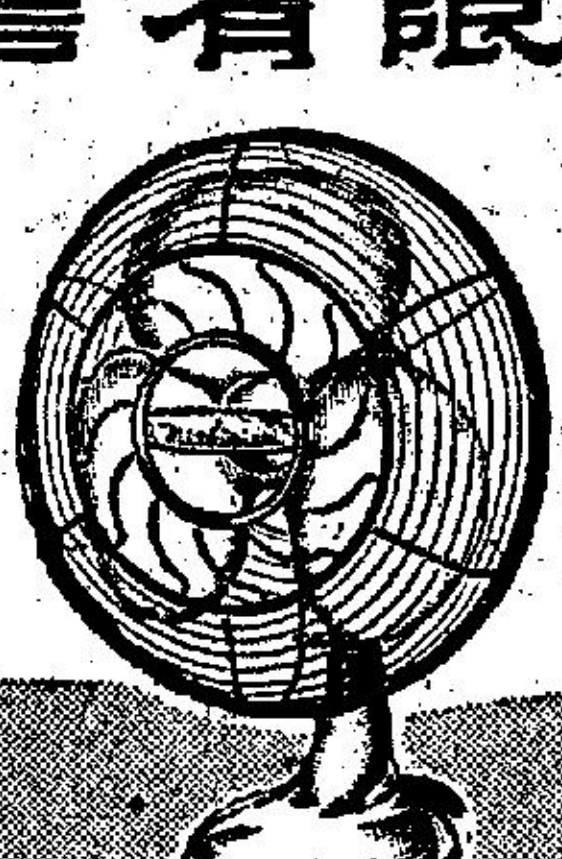
12 DM-12 GK

高級新款  
調和臥室、客  
房特別高貴



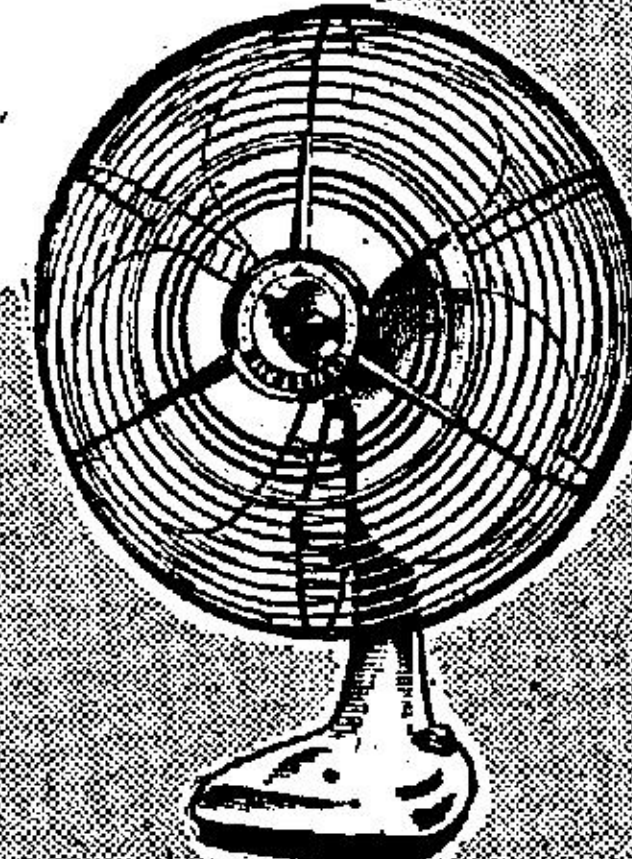
12 DM-12 GG

新型華麗  
調和睡房、客  
房等特別雅緻



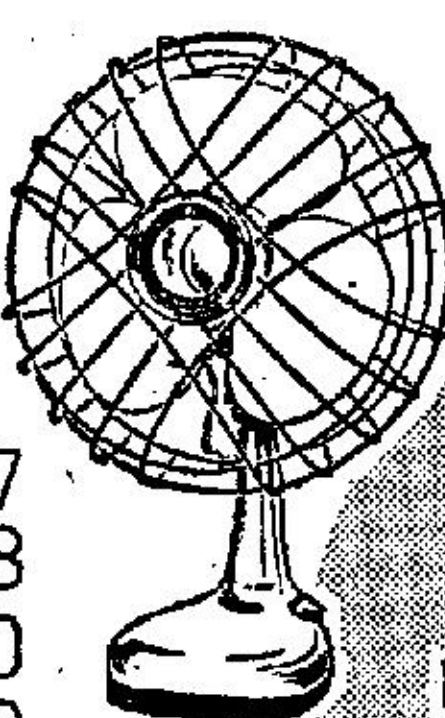
12 DM-12 GE

密網  
老幼安全  
房間、客、房  
用



14 DM-14 DB

中型大扇  
寫字樓、客、房  
營業場所適用



10 D-10 DC

小姑型  
有快慢兼搖擺  
合小姑居愛書房











揚子工程企業公司  
照相材料部

曉莊資易行

世界各大攝影器材代理聯誼

排以名行英名文母字先後爲序

本公司九龍分行金巴利道21-23號  
新美麗華市場謹定於一九五九  
年四月廿日(星期二)下午三時開  
業是日薄具酒會恭請  
各界人士惠臨指導藉增光寵恕  
東未週謹此敬告希爲  
亮照

天然攝影器材公司謹啓











### 卑利街上貨車滑胎 生草藥佬險遭壓死

【本報訊】卑利街（Burlingame Street）昨日下午四時許，一輛由西貢駛往香港的貨車，在該街與卑利街交界處，因後輪突然脫軌，向路旁翻倒。車上載有大批生草藥，幸無人受傷。據悉，該車司機為一名越南人，現正由警方調查原因。

### 兒童康復院 急需而擴展

#### 深望各界踴躍捐助

【本報訊】兒童康復院（Children's Rehabilitation Center）自成立以來，已為數百名患有各種殘疾的兒童提供了康復機會。由於該院設施簡陋，且經費拮据，現正積極籌募資金，以擴展院址及添置醫療設備。院方呼籲社會各界人士踴躍捐助，以支持這項善舉。

### 麗的大廈下月落成

#### 巴頓士任總工程師

【本報訊】位於中環的麗大廈（Lido Building）預計將於下月落成。該大廈由巴頓士（Barton）建築師事務所設計，總工程師為巴頓士（Barton）。大廈落成後，將為該區增加不少商業及住宅單位。

### 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄如下：

日期	星期	歡迎社團來稿
一九五九年四月二十日	星期日	歡迎社團來稿

### 新華貴大廈完成

#### 交通便利地點適中

【本報訊】位於中環的新華貴大廈（New Regent Hotel）已告完成。該大廈交通便利，地點適中，將為旅客提供舒適的住宿環境。

### 香港政府公佈

#### 警務處通告

【本報訊】香港政府公佈警務處通告如下：

- (一) 凡在公眾地方飲酒者，一經查獲，即予拘捕。
- (二) 凡在公眾地方打架者，一經查獲，即予拘捕。
- (三) 凡在公眾地方滋擾他人者，一經查獲，即予拘捕。

### 香港政府公佈

#### 工務局通告

【本報訊】香港政府公佈工務局通告如下：

- (一) 凡在公眾地方飲酒者，一經查獲，即予拘捕。
- (二) 凡在公眾地方打架者，一經查獲，即予拘捕。
- (三) 凡在公眾地方滋擾他人者，一經查獲，即予拘捕。

### 香港政府公佈

#### 工務局通告

【本報訊】香港政府公佈工務局通告如下：

- (一) 凡在公眾地方飲酒者，一經查獲，即予拘捕。
- (二) 凡在公眾地方打架者，一經查獲，即予拘捕。
- (三) 凡在公眾地方滋擾他人者，一經查獲，即予拘捕。

### 香港政府公佈

#### 工務局通告

【本報訊】香港政府公佈工務局通告如下：

- (一) 凡在公眾地方飲酒者，一經查獲，即予拘捕。
- (二) 凡在公眾地方打架者，一經查獲，即予拘捕。
- (三) 凡在公眾地方滋擾他人者，一經查獲，即予拘捕。

### 香港政府公佈

#### 工務局通告

【本報訊】香港政府公佈工務局通告如下：

- (一) 凡在公眾地方飲酒者，一經查獲，即予拘捕。
- (二) 凡在公眾地方打架者，一經查獲，即予拘捕。
- (三) 凡在公眾地方滋擾他人者，一經查獲，即予拘捕。



### 先夫郭顯來先生

先夫郭顯來先生於一九五九年四月十九日下午四時四十五分，在九龍鑽石山火葬場舉行火葬。特此公告。



### 香港政府公佈

#### 警務處通告

【本報訊】香港政府公佈警務處通告如下：

- (一) 凡在公眾地方飲酒者，一經查獲，即予拘捕。
- (二) 凡在公眾地方打架者，一經查獲，即予拘捕。
- (三) 凡在公眾地方滋擾他人者，一經查獲，即予拘捕。



### 香港政府公佈

#### 工務局通告

【本報訊】香港政府公佈工務局通告如下：

- (一) 凡在公眾地方飲酒者，一經查獲，即予拘捕。
- (二) 凡在公眾地方打架者，一經查獲，即予拘捕。
- (三) 凡在公眾地方滋擾他人者，一經查獲，即予拘捕。



純德・征・菲  
首戰 擊敗 日本  
香港亦負於韓國  
（中央社紐約電）拉士八日路透電中國總統夫人蔣夫人今晚以廿五歲之齡以日本選手十一擊敗日本選手綠城。五個國家及地區的女子籃球隊賽，于今晚在波爾哥年會開幕。在今晚力一場比賽中，韓國銀行隊以六十四比卅二擊敗香港海灣隊。上半场韓國隊高一

改期廿六再賽

特訊一昨日政府球場舉行決賽，東華、巴士作三次的相逐，此本屬一非  
的比賽，但比賽了半場（四十四分鐘），即因滂沱大雨的原故，而由球證  
宣佈收期，故此使佳陣遺憾於下週未能判分高下。

觀衆：現今一般球迷選定式角及式元四角券未有沽出，將在他日重賽時  
觀衆，現尚餘五千餘張。式元角及式元四角券未有沽出，將在他日重賽時

星期三舉行決賽。  
內組決賽對勁敵波  
對聖佐治，金雞被波  
聯盃勁旅，新綠技  
射入兩球，由黃  
林荷那擊破  
爲，以二比  
下半場波破  
下場勢頭強

柴灣昨日揚威花墟

（特訊）甲組足 幕職預備組陸軍勝中  
球聯賽，昨日有一場 善五比一  
排在花地球場舉行， 甲組開賽時屋由  
由步兵兵團，昨午適 速利先後射門，均  
由李曉雲張廷去，三 界，廿分鐘，高明  
雲連射，球向門角

足總埠際小組  
今日召開會議

【特訊】足球總會埠際小組委員會，定於今日下午二時，在會議室召開會議，討論關於外隊訪港事宜之準備的是哥斯黎黎加「雲披沙賊」，在港作賽的陣及招待秩序，嚴格關防足球隊的訪港，能否成事探知何步驟等問題，茲將今天的議程錄出如次：

黃兆和躍起接脫險。

毀西寮浦家

公開草地網球雙打賽

何頤小姐主持頒獎禮

今戰，雙打決賽可以說是草地網球的壓軸戲，說實力是互千秋的，兩者都是帶着一個學生好手拍擋，葉蘭雄，吳文祥屬于屈冠軍，在實力上來說，蔡國衛，李文成雖或有強烈的作戰職能，並在後援設雞尾酒會聯歡。

但是，以經驗和實力談，選擇戴嘉材，吳文新為主角而且已經有了多少的時間集合，聯絡方面，亦已經談得很快，蔡素雖然在最近的處境都有很好的演出，但是，在聯繫方面而說不及葉、吳組，若無特殊的變動，則以他們聯絡冠軍的機會多了，今天之戰是其值得一看者，但仍願天公造美，始能有好演了。

**今有匹場戰事**

【特訊】中華青  
年會主辦一九五九年  
後，現賽事漸趨緊張（甲B）處境對  
支球隊燃起戰火，  
今天繼續在九龍青  
港對永康，九時

度滿九龍男男女女，籃球賽，自揭開了戰幕，荷頂，東華門將（見凡稿）

共有四場賽事舉行，（C）香江對崇真，不收門券，比賽秩序，對賽各隊實力相若，計有下午六時（乙組）連，可能有緊張場次，導賽對培正，七時出。

**警察分區足球錦賽**

西區門油葵

(特配)警察證  
育會主辦的本年度警

(紅御險)  
周 康何

察分區足跡聯袂，今天繼續有兩場賽事在昇浪街該會球場舉行，計下午五時正水壘對紅獅，五時半西區對白獅也。今天宜易

東  
海  
關  
徐

文  
安  
溫  
林  
蔡

何  
呂  
（西區路）

而論，油蔴地佔露面  
居多，茲將四隊陣容  
列次：

（水營隊）

盧錦昇 多洛打師  
郭文燾 何成榮 郭榮  
林耀強 何信光 馮樂

東華對巴士的特別裁決，昨天海島為一定可以打出一個過譽來。但此事在往出人意之外，經過昨天比賽，銀牌隊以四球破敵而未決，兩隊在球場上碰頭一次才能決定那「國際南華爭冠」。

雖然，這場比賽是因為球隊認為不宜於舉行而停止的。但據來也才偶然「昨天開賽後，十五分鐘來才傾盆大雨，球證在打完半場時決定延期。在這十分鐘比賽，東華與南華也確實打個平手，零比零，無所獲。

我們以為，球證在球場上雖然停止比賽，但昨日在球場上比賽停止最無上權威。」

不過在預定的球場上，在香地，是常有的事，在香地也少了好些。

是巴士二個應勝的機會，但在三十分鐘後，東華漸漸泛濫，這一節，却是東華佔優，但四十四分鐘，羅國泰近射，僅越柱出界，東華也失去一個廣波機會，看來，這也該算是「和局」吧！

亞沙青金木象

南韓挫泰國

（香港）北平（廣皮）十七（日）（報）（開）開平（益）益（富）富（萬）萬（南）南（韓）韓（以）

自右方接過低傳，以後連續入球門時，開始逆氣，三分鐘後韓國再入一球。

下半場韓國繼續進攻，但泰國應付裕如。韓國射球够勁，但準度欠繼。

中國足球隊（二十八日電）中國青年，以廣大對建寧隊

菲酋戰敗北  
(中央社馬尼拉)  
年足球隊，今晚以一比二敗於馬尼拉中央大學院。  
中國青年足球隊，今晚健兒基本技術尚好，目前戰術運用巧妙，在首役僅以六比二

今  
廣大的。  
昨公開壘球賽  
因雨宣佈改期

【特訊】全開  
球聯賽昨日原定有  
場比賽舉行，但因  
而宣佈改期，但在  
星期六）却有別級

賽馬  
行舉  
赤柱泳棚  
藥行商會  
比六。

【特訊】伊利沙伯青年館主辦的第六屆「女皇杯」學界籃球賽，今晚繼續有三支商會（在港）自行組隊參加，係屬三

心，內傑志上溯有聲  
敗，不在政府舉行之  
當，不擬再為更改；

時五時十五分（A  
組）廣大建羣，八  
時十五分（女子組）  
培僑對香島，九時十  
五分（A組）培僑對  
香島，十時十五分（B  
組）培僑對香島，十  
時十五分（女子組）  
培僑對香島，十一時  
十五分（A組）培僑  
對香島，十二時十五  
分（B組）培僑對香  
島，十二時十五分（  
女子組）培僑對香島  
，即行散會。

行儀式，會員憑該  
發出的游泳證，即  
到處使用云云。

無法解決

香港，今晚一場多事

九龍盃小球

(特訊)九龍足球總會主辦的

參加本屆在吉隆坡舉行的比賽。空公司均無機位可換，即使有飛機可乘，航在空公司也不通融，冒認罪。協分會主席黃國金聞聲，推開帳門，因此

本港新聞

兒童運動

唱善士芳名錄

二十元，鄧錦洪小弟弟五元，聖泰道西八號式樓五元，吳鳳嶺十元，金順強三元，廣源興食公金順記張錦棠五元，馬一十元，張惠芬三十元，陳志輝五元，陳錦光十元，馮宅十元，王志山王小翠十元，馮建一十元，吳碧芳五元，馬桂榮式元，李紅玲三元，陳細全式元，李華一十元，李忠志元，先海學校郭佛洪五元，馮連榮一十式元五毫，張油松一百元，金通連一十元，李喜次德式元，甘少芳五元

[illegible]

頭贈會有一元，潘昌元葉紛婆二元五元，楊榮茂七元，黃錦輝三元，鄭志勇一元，蔣偉明等二元九毫，伍羅珍一十五元，黃芳秀一元，李榮興一元，鄭偉一十元，陳偉然等十元，平光明捐銀共十元，鄭正義等六元，陳玉球一十元，楊榮茂七元，黃錦輝三元，鄭志勇一元，蔣偉明等二元九毫，伍羅珍一十五元，黃芳秀一元，李榮興一元，鄭偉一十元，陳偉然等十元，平光明捐銀共十元，鄭正義等六元，陳玉球一十元。

米一石，開水一桶，永祿。我發銀五十元，呂米仔一元，鴻拔用五元，丁甫一元，李鳳凰銀二十元，聚豐銀五元，有發達五元，陳成祥三元，廣合藥五元，王宅十元，陳仲義六元，郭振興九元，屈仔五元，陸寶雅五元，徐清池五元，袁金福等五元，梁碧雲六元，郭老六等六元，楊媽娘十元，陳姑娘十元，陳順德三十元，林有賴十元，陳三弟三十元。

白志遠五元，麥香五元，莊玉林十元，呂顯

二十元，陳錫馨十元，平安糖廠二十元，  
陳胃五元，譚偉光三元，李洪光壹佰元，  
尹子芳子英七元，樊錦元，陳倫十元，  
青峇足球餘六元，李耀和一元，歐陽佛  
民十元，關振文十二元，無名氏十元，

十一元，潘兆耀五元，朱佑邦十一元，  
 溫人計五名，陳錦賢三元，龍仙榮十元，  
 吳邦耀五元，藍慶小型足球隊二十元，莫  
 啓來十元，關兆達十元，李全五元，吳國  
 蓮十五元，兆東五元，華昌印刷廠十元

潘林 十元，任潔章十元，黃贊氏 十二元，關六元，李淑綱七元，黃繼明五元，羅先生五十元，大樹將軍五十元，吳林泰五元，陳連勝三元，麥老太十元，阮寶雲三元，李目十元，楊振球二十元，太婆五元。

五元，王聰十元，高月五元，雷鴻十元，  
張仔一元，大口仔五元，大南金舖三十元，  
何去舖三元，中光電器二十元，孔昭  
常二元，胡二五元，吳永蟹二十元，方臻  
女士一百元，梁沛如二十元，周大輝二十元，  
女士一百元，梁沛如二十元，周大輝二十元，

四元，譚達文五元，潘紹滔家壹百元，霍源輝十元，歐陽惠強美金一元，陳水信三元，陳三寶五元，王秀英一元，吳曉球四元，吳球二元，周淑莊三元，相賜十元，陳廣瀾五元，莫洛儒十元，金錢五元，權淑英二元，莫家巴二元，黃嘉烈二元。

胡開華一元，黎重慶一元，黃洪生二元，鄭兆萍一元，陳德全三元，鄭惠權二元，莫志強七毫，周蘭英六元五毫，盧天榮四毫，何第一元，馮仕佳十五元，陳灼堅十元，葉旭堅三元，胡德輝二十四元，胡錦昌一元，胡有榮家福五十元。

王少閣十元，朱鈔玉二十元，張光君五元，劉鎮頤一元，邢嬌庭愛五元，容新玲壹十五元，張燕仔一十二元，鄭錦池郭利源一十五元，陳保仔五元，陳明開五元。

枕頭



# 鄧鏡波獲丙組錦標

乙組九華仁聖芳濟未分高下

## 長洲昨成立 醫務總隊

### 港隊伍赴長作示範表演 醫務總監親蒞場檢閱

【本報訊】昨日下午，長洲醫務總隊正式成立。當晚，港隊伍赴長作示範表演，醫務總監親蒞場檢閱。長洲醫務總隊成立，乃由香港醫務總監親自蒞長，與長洲各醫療界人士及新移民，商討成立事宜。該隊成立後，將負責長洲各醫療事務，並定期舉行示範表演，以推廣急救知識。當晚，港隊伍在長洲演習場，展示了多種急救技術，包括心肺复苏、止血、包扎等。醫務總監在場檢閱後，對港隊伍的表現表示讚賞，並勉勵長洲各醫療界人士，共同努力，為長洲居民提供優質的醫療服務。

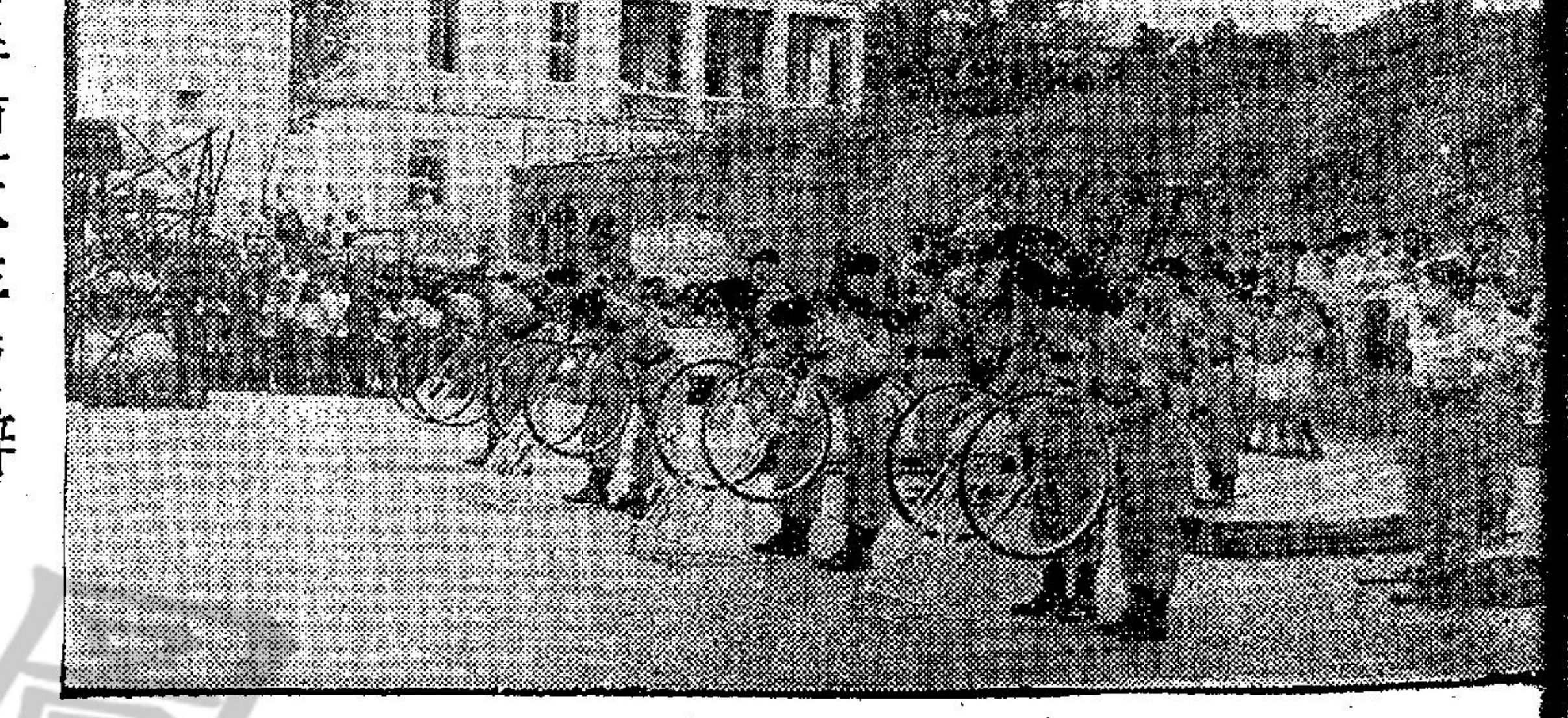


醫務總監親蒞長洲演習場，檢閱港隊伍示範表演。

## 長洲童軍第二旅 慷慨集體輸血

### 醫務總監對此特別讚揚 透露加強長洲醫療設備

【本報訊】長洲童軍第二旅，為支持長洲醫療事業，慷慨集體輸血。醫務總監對此特別讚揚，並透露將加強長洲醫療設備。長洲童軍第二旅，由長洲各界人士組成，旨在為長洲居民提供各項服務。此次集體輸血，共輸血一百多單位，為長洲居民提供了及時的醫療援助。醫務總監在接見該旅代表時，對他們的義舉表示高度讚揚，並表示政府將進一步加強長洲的醫療設備，以確保居民的健康安全。



醫務總監親蒞長洲演習場，檢閱港隊伍示範表演。

## 通善壇本年續辦 夏季贈醫藥

### 邀請中醫藥商籌備進行

【本報訊】通善壇本年續辦夏季贈醫藥活動，並邀請中醫藥商籌備進行。通善壇是一個致力於公益事業的組織，此次活動旨在為有需要的人士提供免費的醫療服務。活動將由中醫藥商負責籌備，並邀請專業醫生進行診治。通善壇表示，希望通過此次活動，能夠為有需要的人士提供及時的醫療援助，並推廣中醫藥文化。



醫務總監親蒞長洲演習場，檢閱港隊伍示範表演。

## 要重之頓氏雲吸

要重之頓氏雲吸

Winston

煙香頓氏雲

## 樓酒都新

樓酒都新

樓頂號八中道大

五九六七二 五〇二四二話電

席翅鮑乳體全

獻貢大令夏

兩揚什合一豬當紅燒上式八

魚州時品翠紅燒上式八

菜海海上燒大實大

干燒豆上冬湯乳燒球掌掌

麵飯廣鮮瓜雞豬翅球掌掌

元九十三百一桌原

席十數開運堂禮大華豪

意隨便豐 會宴小大

元九位每菜局鮑翅鮑

## 樓新洲元

樓新洲元

樓頂號八中道大

五九六七二 五〇二四二話電

席翅鮑乳體全

獻貢大令夏

兩揚什合一豬當紅燒上式八

魚州時品翠紅燒上式八

菜海海上燒大實大

干燒豆上冬湯乳燒球掌掌

麵飯廣鮮瓜雞豬翅球掌掌

元九十三百一桌原

席十數開運堂禮大華豪

意隨便豐 會宴小大

元九位每菜局鮑翅鮑

美輪大

聯合置業

德信通中太字行

三樓三三三

電話三三三三

歡迎參觀

專員引看

鳳鳴大

快將完成

分層出售

分層出售

分層出售

金輪大

厚廉樓價

即可入住

即可入住

即可入住

立止痛藥

腦新

凡患頭痛一服此藥

立止痛量。使君頭腦

明晰。工作有進展

函索即贈

華僑晚報 分類廣告 三天三元 費用廉 收效大

華貴大廈

現已建成

分層出售

分層出售

分層出售

寶華乳膠

POWER FORM RUBBER

傢俱用料

東亞貿易公司

香港干諾道西67號

電話47130 44-2960







### 台灣建康租屋

月租百元以下

現期租也金兩半元

此項房屋係在台北市內，環境優美，交通便利，租金低廉，每月僅需一百元，且可分租，適合單身人士或家庭居住。有意者請洽：台北市中正路一二三號，電話：四五六七。

# 康樂家庭

HAPPY HOME

號四〇八第

## 西區婦女福利會

## 重組國秀劇團

## 今召開籌委會商討托兒所經費

## 公推馮公夏夫人為籌款大會主席

西區婦女福利會，第四屆執行委員會，自成立以來，對於各項福利事業，均極力推行。茲為籌募經費，特召開籌委會，商討托兒所經費。公推馮公夏夫人為籌款大會主席。馮夫人熱心公益，曾任多個社會職務，此次擔任主席，必能圓滿達成任務。

籌委會定於本月二十五日召開，屆時將有各界代表參加，共同商討托兒所經費之籌措。馮夫人將於會中致詞，勉勵各委員共同努力，為社會福利事業貢獻力量。

托兒所之設立，對於社會福利至為重要。目前籌委會正積極籌措經費，以期早日建成。馮夫人表示，將竭盡全力，為社會福利事業之發展而努力。

籌委會主席馮夫人，將於籌款大會中，向各界介紹托兒所之重要性，並呼籲各界人士踴躍捐款，支持社會福利事業。

籌委會定於本月二十五日召開，屆時將有各界代表參加，共同商討托兒所經費之籌措。馮夫人將於會中致詞，勉勵各委員共同努力，為社會福利事業貢獻力量。

籌委會主席馮夫人，將於籌款大會中，向各界介紹托兒所之重要性，並呼籲各界人士踴躍捐款，支持社會福利事業。

籌委會定於本月二十五日召開，屆時將有各界代表參加，共同商討托兒所經費之籌措。馮夫人將於會中致詞，勉勵各委員共同努力，為社會福利事業貢獻力量。

籌委會主席馮夫人，將於籌款大會中，向各界介紹托兒所之重要性，並呼籲各界人士踴躍捐款，支持社會福利事業。

籌委會定於本月二十五日召開，屆時將有各界代表參加，共同商討托兒所經費之籌措。馮夫人將於會中致詞，勉勵各委員共同努力，為社會福利事業貢獻力量。

籌委會主席馮夫人，將於籌款大會中，向各界介紹托兒所之重要性，並呼籲各界人士踴躍捐款，支持社會福利事業。

籌委會定於本月二十五日召開，屆時將有各界代表參加，共同商討托兒所經費之籌措。馮夫人將於會中致詞，勉勵各委員共同努力，為社會福利事業貢獻力量。

籌委會主席馮夫人，將於籌款大會中，向各界介紹托兒所之重要性，並呼籲各界人士踴躍捐款，支持社會福利事業。

籌委會定於本月二十五日召開，屆時將有各界代表參加，共同商討托兒所經費之籌措。馮夫人將於會中致詞，勉勵各委員共同努力，為社會福利事業貢獻力量。

### 農場主人動武

傷人者罰百元另須賠償

受傷者簽保守行為一年

某農場主人因不滿其雇員之行為，竟動武傷人。經警方調查，該雇員係因不滿工資而與主人發生爭執。主人動手打人，情節嚴重。法院判決，主人須賠償雇員傷醫費用，並簽保守行為一年，以儆效尤。

### 同答葛美琪小姐

葛小姐：你問我為什麼要當名媛？其實，名媛並不是一個虛名，而是一種責任。名媛應該具備優雅的氣質、高尚的品德和廣闊的社交圈。我希望通過我的努力，成為一個真正意義上的名媛。

### 育嬰講座

食物——混合營養法

育嬰講座，旨在為新手父母提供科學的育兒知識。本期講座將重點介紹混合營養法，包括母乳與奶粉的混合比例、添加輔食的時機等。歡迎廣大父母踴躍參加。

### 夏季流行髮型

剪到耳際之側

夏季到了，頭髮的打理也變得尤為重要。本期我們將介紹幾種流行的夏季髮型，特別是側剪到耳際的髮型，既清爽又時尚。歡迎來店諮詢。

### 龍角散

功能治咳、祛痰、止喘、潤喉

龍角散，乃治咳之聖藥。無論新久咳嗽、痰多氣促、喉乾音啞，服之立見奇效。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，功效卓著。各大藥房均有代售。

### 水痘症流行

小孩要當心

水痘症在兒童中流行甚廣，症狀為發熱、紅腫、起水泡。家長應注意預防，避免孩子接觸患者。若已發病，應及時就醫，並注意隔離，防止傳染。

### 東區婦女福利會

擴大慶祝母親節

東區婦女福利會，為慶祝母親節，特舉辦擴大慶祝活動。活動內容豐富，包括母親座談會、手工藝製作等。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 東區婦女福利會

擴大慶祝母親節

東區婦女福利會，為慶祝母親節，特舉辦擴大慶祝活動。活動內容豐富，包括母親座談會、手工藝製作等。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 東區婦女福利會

擴大慶祝母親節

東區婦女福利會，為慶祝母親節，特舉辦擴大慶祝活動。活動內容豐富，包括母親座談會、手工藝製作等。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 東區婦女福利會

擴大慶祝母親節

東區婦女福利會，為慶祝母親節，特舉辦擴大慶祝活動。活動內容豐富，包括母親座談會、手工藝製作等。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 東區婦女福利會

擴大慶祝母親節

東區婦女福利會，為慶祝母親節，特舉辦擴大慶祝活動。活動內容豐富，包括母親座談會、手工藝製作等。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 美國最

林清華倫小姐新婚攝影

本館承接各類婚禮攝影，技術精湛，設備先進。歡迎諮詢。

### 水痘症流行

小孩要當心

水痘症在兒童中流行甚廣，症狀為發熱、紅腫、起水泡。家長應注意預防，避免孩子接觸患者。若已發病，應及時就醫，並注意隔離，防止傳染。

### 龍角散

功能治咳、祛痰、止喘、潤喉

龍角散，乃治咳之聖藥。無論新久咳嗽、痰多氣促、喉乾音啞，服之立見奇效。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，功效卓著。各大藥房均有代售。

### 夏季流行髮型

剪到耳際之側

夏季到了，頭髮的打理也變得尤為重要。本期我們將介紹幾種流行的夏季髮型，特別是側剪到耳際的髮型，既清爽又時尚。歡迎來店諮詢。

### 育嬰講座

食物——混合營養法

育嬰講座，旨在為新手父母提供科學的育兒知識。本期講座將重點介紹混合營養法，包括母乳與奶粉的混合比例、添加輔食的時機等。歡迎廣大父母踴躍參加。

### 同答葛美琪小姐

葛小姐：你問我為什麼要當名媛？其實，名媛並不是一個虛名，而是一種責任。名媛應該具備優雅的氣質、高尚的品德和廣闊的社交圈。我希望通過我的努力，成為一個真正意義上的名媛。

### 農場主人動武

傷人者罰百元另須賠償

受傷者簽保守行為一年

某農場主人因不滿其雇員之行為，竟動武傷人。經警方調查，該雇員係因不滿工資而與主人發生爭執。主人動手打人，情節嚴重。法院判決，主人須賠償雇員傷醫費用，並簽保守行為一年，以儆效尤。

### 東區婦女福利會

擴大慶祝母親節

東區婦女福利會，為慶祝母親節，特舉辦擴大慶祝活動。活動內容豐富，包括母親座談會、手工藝製作等。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 東區婦女福利會

擴大慶祝母親節

東區婦女福利會，為慶祝母親節，特舉辦擴大慶祝活動。活動內容豐富，包括母親座談會、手工藝製作等。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 東區婦女福利會

擴大慶祝母親節

東區婦女福利會，為慶祝母親節，特舉辦擴大慶祝活動。活動內容豐富，包括母親座談會、手工藝製作等。歡迎各界婦女踴躍參加。

### 東區婦女福利會

擴大慶祝母親節

東區婦女福利會，為慶祝母親節，特舉辦擴大慶祝活動。活動內容豐富，包括母親座談會、手工藝製作等。歡迎各界婦女踴躍參加。

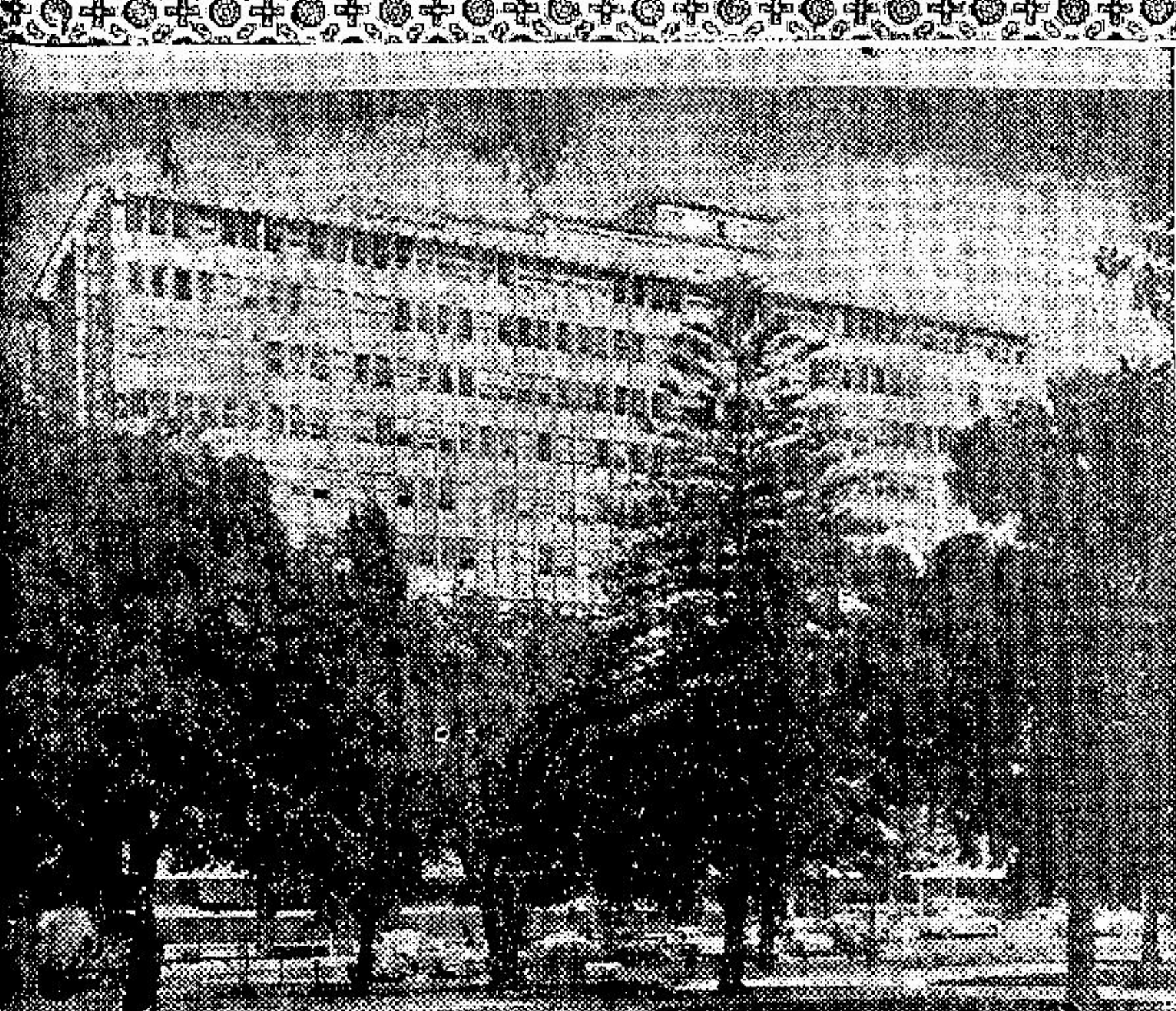
### 東區婦女福利會

擴大慶祝母親節

東區婦女福利會，為慶祝母親節，特舉辦擴大慶祝活動。活動內容豐富，包括母親座談會、手工藝製作等。歡迎各界婦女踴躍參加。



# 華僑教育



前七、五共下漢... 華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...



華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

華僑教育... 華僑教育...

## 各地通訊

### 星洲民選市長 突向會議辭職

行動黨三十名議員同時引退

（新加坡十九日電）新加坡市長王元茂及人民行動黨三十名議員，包括副市長及市議員的職，昨日已正式向市議會辭職。王市長及市議員的職，昨日已正式向市議會辭職。王市長及市議員的職，昨日已正式向市議會辭職。

### 泰國糖廠機器 洽購糖廠機器

促進中泰貿易

（曼谷十九日電）泰國糖廠機器，促進中泰貿易。泰國糖廠機器，促進中泰貿易。泰國糖廠機器，促進中泰貿易。

### 穗共號召市民 實行節約

實行節約

（廣州十九日電）穗共號召市民，實行節約。穗共號召市民，實行節約。穗共號召市民，實行節約。

### 華僑總會促美政府 放寬香港難民入境

一致支援藏胞反共革命

（華盛頓十九日電）華僑總會促美政府，放寬香港難民入境。華僑總會促美政府，放寬香港難民入境。華僑總會促美政府，放寬香港難民入境。

### 越南南境 經濟資源

（西貢十九日電）越南南境，經濟資源。越南南境，經濟資源。越南南境，經濟資源。

### 今在吉隆坡 開代表大會

（吉隆坡十九日電）今在吉隆坡，開代表大會。今在吉隆坡，開代表大會。今在吉隆坡，開代表大會。

### 華僑總會促美政府 放寬香港難民入境

一致支援藏胞反共革命

### 華僑總會促美政府 放寬香港難民入境

一致支援藏胞反共革命

### 華僑總會促美政府 放寬香港難民入境

一致支援藏胞反共革命

### Golden Glory 金光榮牌

著名罐頭食品 質優味美 滋養經濟

青豆、茄汁豆、茄汁、黃梅占、頭等蕃茄、甜粟米、黃梅、猪肉豆等多種

總代理：德惠寶洋行

### 法國航空公司及越南航空公司客機 前往西貢

豪華空中行宮客機完全歐洲氣氛 供應精美法國美食機上之法國侍應生招待特別週到

每週班期三次任選頭等或遊覽座 直接飛往曼谷、金邊及曼谷各航線

法國航空公司 越南航空公司

總代理：法國郵船公司 星后行 電話：二六六五、二六六五二、二六六五三

### 各國名廠最佳出品 質料優良 價格廉宜

肥得脫 REDUCTOR 減肥藥 減肥藥 減肥藥

滿爾志 UROMERZ 減肥藥 減肥藥 減肥藥

REAL-KILL 減肥藥 減肥藥 減肥藥

GLASS WAX 減肥藥 減肥藥 減肥藥

減肥藥 減肥藥 減肥藥

### 東南亞青年 千餘人返台 參加軍中服務

（台北十九日電）東南亞青年，千餘人返台，參加軍中服務。東南亞青年，千餘人返台，參加軍中服務。東南亞青年，千餘人返台，參加軍中服務。











# 有主張不延緩

## 美航港降落權

### 使英航增進在東京降落權

【本報東京二十日電】美國政府對美航在東京降落權問題，目前正與英政府進行談判。據悉，美政府主張不延緩，而英政府則主張延緩。此項談判之進展，將對美航在東京之降落權產生重大影響。

## 航空專家盛讚

### 德機場建築

【本報柏林二十日電】德國政府最近公佈之機場建築計劃，獲得航空專家之盛讚。該計劃包括在柏林、漢堡、科隆等地興建多座大型機場，以應付日益增加之航空交通。

## 荷蘭飛機與

### 巴西空軍爭論

【本報阿姆斯特丹二十日電】荷蘭政府與巴西空軍之間，就飛機使用權問題發生爭論。荷蘭方面主張飛機應由荷蘭政府管理，而巴西方面則主張飛機應由巴西空軍管理。

## 航空客機

### 飛行時間

【本報倫敦二十日電】英國政府最近公佈之航空客機飛行時間表，顯示多條新航線之開通。此舉將大大縮短歐洲各國間之飛行時間，並增加航班之密度。

## 航空專家盛讚

### 德機場建築

【本報柏林二十日電】德國政府最近公佈之機場建築計劃，獲得航空專家之盛讚。該計劃包括在柏林、漢堡、科隆等地興建多座大型機場，以應付日益增加之航空交通。

## 航空專家盛讚

### 德機場建築

【本報柏林二十日電】德國政府最近公佈之機場建築計劃，獲得航空專家之盛讚。該計劃包括在柏林、漢堡、科隆等地興建多座大型機場，以應付日益增加之航空交通。

## 航空專家盛讚

### 德機場建築

【本報柏林二十日電】德國政府最近公佈之機場建築計劃，獲得航空專家之盛讚。該計劃包括在柏林、漢堡、科隆等地興建多座大型機場，以應付日益增加之航空交通。

### 航空客機飛行時間表

航線	飛機	由	到
倫敦-巴黎	道格拉斯	倫敦	上午八時
巴黎-阿姆斯特丹	道格拉斯	巴黎	上午九時
阿姆斯特丹-倫敦	道格拉斯	阿姆斯特丹	上午十時
倫敦-柏林	道格拉斯	倫敦	上午十一時
柏林-漢堡	道格拉斯	柏林	下午一時
漢堡-科隆	道格拉斯	漢堡	下午二時
科隆-倫敦	道格拉斯	科隆	下午三時

### 墨西利飛機失事

地點	時間	機型
墨西哥城	上午九時	波音
墨西哥城	上午十時	波音
墨西哥城	上午十一時	波音
墨西哥城	下午一時	波音
墨西哥城	下午二時	波音
墨西哥城	下午三時	波音

### 港英航空廉收票價

航線	票價
香港-倫敦	一百五十元
倫敦-巴黎	五十元
巴黎-阿姆斯特丹	三十元
阿姆斯特丹-倫敦	三十元
倫敦-柏林	八十元
柏林-漢堡	二十元
漢堡-科隆	二十元
科隆-倫敦	三十元

### 蘇聯直升飛機

地點	時間	機型
莫斯科	上午九時	米格
莫斯科	上午十時	米格
莫斯科	上午十一時	米格
莫斯科	下午一時	米格
莫斯科	下午二時	米格
莫斯科	下午三時	米格

### 天氣惡劣

地點	天氣
倫敦	多雲
巴黎	多雲
阿姆斯特丹	多雲
柏林	多雲
漢堡	多雲
科隆	多雲

# 工人世界

## 渡海小輪工友進行擴建義校

【本報訊】渡海小輪工友為改善子弟教育，特進行擴建義校。該校自成立以來，已為多名子弟提供教育機會。目前，擴建工程正積極進行中，預計不久即可完工。

## 港九渡海小輪職工總會，現正計劃擴建其所辦的工友子弟義校，進一步發展子弟教育。勞工當局已允給予指導，資方亦願協助他們實現其理想。

## 照顧老年工友介紹充當散工

【本報訊】為照顧老年工友之生活，工會特設散工介紹所。該所將為老年工友提供各種散工機會，以幫助其增加收入，改善生活。

## 新員今日就職

【本報訊】港九工友總會新聘之職員，今日正式就職。新任職員表示，將竭誠為工友服務，並加強與各界之聯繫。

## 會協工員科牙職就日昨員新

## 工友努力工作 終有成功希望

## 匠心獨運 工多藝熟

## 怎樣預防腹痛

## 常衛生王



100

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

11

UAIMENG

S.S. P

RESIDENT FILLMORE



林國鐘日前與港商  
海豐橋首午荷價甚  
將在新加坡及馬來  
將見其轉售附近各

金利陵金山庄增  
有林國鐘由加返  
港，因手民之誤，  
一金利陵金山庄增  
有林國鐘由加返  
港，因手民之誤，  
取道非律賓返加前  
庄云。

會林聖振之第二公  
司，與金利陵金山  
務互交換意見，  
擴張業務計劃極感  
取道非律賓返加前  
庄云。







# 華僑經濟

## 握存上海舊股票者 大多數不願出賣

### 似願全部犧牲 以英國大商家為最堅決，不願向內地換新股票或領股息

【特約記者】據可靠消息，上海舊股票之握存者，大多數不願出賣，似願全部犧牲，以英國大商家為最堅決，不願向內地換新股票或領股息。據悉，上海舊股票之握存者，其目的在於保護其資產，不願將其投入內地市場，以免遭受損失。英國大商家之堅決，主要是因為其對內地市場之信心不足，且其資產之保護更為重要。此種情況，對內地市場之發展，無疑是一個重大打擊。

## 去週各貨運行情

### 到貨量普眾 貨價趨平

【特約記者】據最近統計，去週各貨運行情，到貨量普眾，貨價趨平。主要貨物之到貨量如下：棉紗、棉布、糖、油、糧食等。其中，棉紗之到貨量較多，且價格穩定。棉布之到貨量亦較多，但價格略有波動。糖、油、糧食等之到貨量亦較多，且價格趨平。此種情況，對內地市場之發展，無疑是一個利好消息。

## 歐洲日本兩線可觀

### 無逾萬噸油料運到

【特約記者】據最近統計，歐洲日本兩線之貨運行情，可觀。主要貨物之到貨量如下：油料、糧食、棉紗、棉布等。其中，油料之到貨量較多，且價格穩定。糧食之到貨量亦較多，但價格略有波動。棉紗、棉布之到貨量亦較多，且價格趨平。此種情況，對內地市場之發展，無疑是一個利好消息。

## 佐食品市況一週

### 鮮魚、豬肉、牛肉、蔬菜各貨齊中

【特約記者】據最近統計，佐食品市況一週，鮮魚、豬肉、牛肉、蔬菜各貨齊中。主要貨物之到貨量如下：鮮魚、豬肉、牛肉、蔬菜等。其中，鮮魚之到貨量較多，且價格穩定。豬肉、牛肉之到貨量亦較多，但價格略有波動。蔬菜之到貨量亦較多，且價格趨平。此種情況，對內地市場之發展，無疑是一個利好消息。

品名	單位	價格	品名	單位	價格
鮮魚	斤	...	豬肉	斤	...
牛肉	斤	...	蔬菜	斤	...
...	...	...	...	...	...

## 世界經濟

### 消費統計

【特約記者】據最近統計，世界經濟之消費統計如下：美國、英國、法國、德國、日本等。其中，美國之消費量較多，且價格穩定。英國、法國、德國、日本之消費量亦較多，但價格略有波動。此種情況，對世界經濟之發展，無疑是一個利好消息。

## 世界經濟

### 消費統計

【特約記者】據最近統計，世界經濟之消費統計如下：美國、英國、法國、德國、日本等。其中，美國之消費量較多，且價格穩定。英國、法國、德國、日本之消費量亦較多，但價格略有波動。此種情況，對世界經濟之發展，無疑是一個利好消息。

## 世界經濟

### 消費統計

【特約記者】據最近統計，世界經濟之消費統計如下：美國、英國、法國、德國、日本等。其中，美國之消費量較多，且價格穩定。英國、法國、德國、日本之消費量亦較多，但價格略有波動。此種情況，對世界經濟之發展，無疑是一個利好消息。

## 世界經濟

### 消費統計

【特約記者】據最近統計，世界經濟之消費統計如下：美國、英國、法國、德國、日本等。其中，美國之消費量較多，且價格穩定。英國、法國、德國、日本之消費量亦較多，但價格略有波動。此種情況，對世界經濟之發展，無疑是一個利好消息。

## 世界經濟

### 消費統計

【特約記者】據最近統計，世界經濟之消費統計如下：美國、英國、法國、德國、日本等。其中，美國之消費量較多，且價格穩定。英國、法國、德國、日本之消費量亦較多，但價格略有波動。此種情況，對世界經濟之發展，無疑是一個利好消息。

品名	單位	價格	品名	單位	價格
...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...

## 分類廣告

本報中區辦事處設在... 電話：...

## 分類廣告

本報中區辦事處設在... 電話：...

## 分類廣告

本報中區辦事處設在... 電話：...

## 分類廣告

本報中區辦事處設在... 電話：...

## 分類廣告

本報中區辦事處設在... 電話：...

品名	單位	價格	品名	單位	價格
...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...

## 分類廣告

本報中區辦事處設在... 電話：...

## 分類廣告

本報中區辦事處設在... 電話：...

## 分類廣告

本報中區辦事處設在... 電話：...

## 分類廣告

本報中區辦事處設在... 電話：...

## 分類廣告

本報中區辦事處設在... 電話：...

品名	單位	價格	品名	單位	價格
...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...

## 分類廣告

本報中區辦事處設在... 電話：...

## 分類廣告

本報中區辦事處設在... 電話：...

## 分類廣告

本報中區辦事處設在... 電話：...

## 分類廣告

本報中區辦事處設在... 電話：...

## 分類廣告

本報中區辦事處設在... 電話：...

品名	單位	價格	品名	單位	價格
...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...







[illegible]











